

Akazie

Dieser Baum kennt vier Wahrheiten -
Erde, Wasser, Luft und das Feuer der Sonne.
Dieser Baum hat die vier Wahrheiten in einer.
Wurzel, Stamm und Blatt entfalten sich
Aus dem Samen, und sie jauchzen
Bis der Baum träumt, er habe eine Stimme,
um die vier Wahrheiten zu vereinen in einem grossen
Wort aus Gold.

- Oh, wenn ich dieses Wort wüsste!
Ich würde lauf aufschreien, lauter als jeder Vogel.
O lass mich nun ewig leben, riefe ich.
Denn dieses Wort macht unsterblich, was wortlos sterben müsst;
Und vollkommen, und leidenschaftlich
Verschweist es Liebe und Zeit in den Samen,
bis Baum sich selbst erneut und ewig Baum ist -

Aufwärts aus der Erde und aus dem Wasser,
einwärts aus der Luft und dem herabauschenden Licht
flösse Gold, bis der Baum in seiner Flut erzittern würde.

Nun mache ich aus den vier Elementen der Welt
Meine Unsterblichkeit; sie formt sich in der Knospe.
Ja, nun knospe ich, und endlich breche ich auf,
in die Wahrheit, die auszusprechen ich keine Stimme hatte:
in eine Million Bilder der Sonne, meines Gottes.

Judith Wright
Übersetzt von Martin Barkhoff